

# REPORT OF MEDICAL EXAMINATION OF SEAFARER BY AN APPROVED MEDICAL EXAMINER.

As per Merchant Shipping (Medical Examination) Rules 2000 and ISM / STCW code 1/9 and ILO convention 147 (MLC 2006)

DR. MIR MD. RAIHAN MBBS, (DU), DFM

**RADICAL HOSPITAL LIMITED,**  
35 SHAH MAKDUM AVENUE, UTTARA, DHAKA-1230.

TEL: +88027920116, +88 01955567000. EMAIL: radical\_hospitals@yahoo.com

Name: HOSSAIN MOHAMMAD TOFAZAL Sex: MALE Serial No: \_\_\_\_\_  
Date of Birth: 19/11/1965 PP/CDC: C10-7723 Rank: JR. Elect. ENGR  
Vessel: MY APORAJITA Type: BULK Route: World Wide  
Home Address: Vill- MURARI PUR, post- KHALI PUR, UD- SUJANAGAR  
DIST- PADMA.  
Company Name: PAN Shipping Service

## Medical History Please answer the following to the best of your knowledge.

| Is there any past / present history of any of the following | Candidate Declaration |    | Examiner Record |    |                                                | Candidate Declaration |    | Examiner Record |    |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------|----|-----------------|----|------------------------------------------------|-----------------------|----|-----------------|----|
|                                                             | Yes                   | No | Yes             | No |                                                | Yes                   | No | Yes             | No |
| Severe one-sided headaches (Migraine)                       |                       |    |                 |    | Hernia / Hydrocoele / Appendicitis             |                       |    |                 |    |
| Head Injury / Concussion / Loss of Memory                   |                       |    |                 |    | High / Low blood pressure / Heart disease      |                       |    |                 |    |
| Fits / Epilepsy / Dizziness / Fainting                      |                       |    |                 |    | Asthma / Bronchitis / Tuberculosis             |                       |    |                 |    |
| Eye / Vision Problems (Glasses, etc.)                       |                       |    |                 |    | Allergy / Skin disease                         |                       |    |                 |    |
| Hearing Impairment                                          |                       |    |                 |    | Infection / Contagious Disease                 |                       |    |                 |    |
| Ear / Nose / Throat problems                                |                       |    |                 |    | Addiction to alcohol / drugs / tobacco         |                       |    |                 |    |
| Stomach / Bowel disorders                                   |                       |    |                 |    | Fracture / Dislocation / Injury / Amputation   |                       |    |                 |    |
| Gall stones / Kidney disorders                              |                       |    |                 |    | Major / Minor Operation                        |                       |    |                 |    |
| Jaundice / Liver Disease                                    |                       |    |                 |    | Diabetes                                       |                       |    |                 |    |
| Piles / Varicose veins                                      |                       |    |                 |    | Nervous / Mental disease / Sleep disorder      |                       |    |                 |    |
| Blood Disorder                                              |                       |    |                 |    | Malignant disease (Cancer)                     |                       |    |                 |    |
| Female Disorder                                             |                       |    |                 |    | Signed off on medical grounds / Declared Unfit |                       |    |                 |    |

## Medical Examination

| Height         | Weight in Kgs | Chest Insp-Exp | Blood Pressure in mm of Hg | Pulse-Beats / min | Resp. Rate / min | General Condition |      |      |          |      |      |      |      |
|----------------|---------------|----------------|----------------------------|-------------------|------------------|-------------------|------|------|----------|------|------|------|------|
| 262cm          | 66kg          | 43-41          | 120/80 mm                  | 78b/min           | 19b/min          | Good              |      |      |          |      |      |      |      |
| Distant Vision | Uncorrected   | Corrected      | Field of Vision            | Audiometry        | Hz               | 500               | 1000 | 2000 | 3000     | 4000 | 5000 | 6000 | 8000 |
| Right Eye      | 6/6           | 6/6            | Normal                     | Right Ear         | dB               | 20                | 20   | 20   |          |      |      |      |      |
| Left Eye       |               |                | Abnormal                   | Left Ear          | dB               | 20                | 20   | 20   |          |      |      |      |      |
| Colour Vision  | Ishihara      | Normal         | Abnormal                   | Hearing           | Right Ear        |                   |      |      | Left ear |      |      |      |      |
|                | Other         | Normal         | Abnormal                   |                   | 4                |                   |      |      | 4        |      |      |      |      |

| Systemic Examination    |  | Normal | Abnormal | Notes                                                                                                   |                       | Normal | Abnormal |
|-------------------------|--|--------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------|----------|
| Head & Neck             |  |        |          | <b>FIT FOR SEA SERVICE</b><br><b>AS</b><br><b>AS PER MLC 2006</b><br><b>Enhanced GARD Medicals done</b> | Respiratory system    |        |          |
| Eyes                    |  |        |          |                                                                                                         | Cardiovascular system |        |          |
| Ears / Nose / Throat    |  |        |          |                                                                                                         | Per Abdomen           |        |          |
| Teeth / Oral Cavity     |  |        |          |                                                                                                         | Genito-urinary system |        |          |
| Musculo-Skeletal system |  |        |          |                                                                                                         | Others                |        |          |
| Nervous system          |  |        |          |                                                                                                         | Hernia / Hydrocoele   |        |          |
| Reflexes                |  |        |          |                                                                                                         | Varicose Veins        |        |          |
| Skin                    |  |        |          |                                                                                                         | Fissure/Fistula/Piles |        |          |

## Investigations

| Blood                                    | Result           | Normal             | Urine            |
|------------------------------------------|------------------|--------------------|------------------|
| Hemoglobin                               | 12.0 gm%         | 14-16 gm %         | Colour           |
| Total WBC count                          | 8300 cu.mm       | 4000-11000 / cu.mm | Specific Gravity |
| Neu 55 % Lym 30 % Eos 02 Ba 00 % Mo 14 % |                  |                    | pH               |
| Malaria parasite                         | NOT FOUND        |                    | Albumin          |
| ESR                                      | 09 mm / 1st hour | 1-15 mm / hr       | Sugar            |
| SGPT                                     | 20 U/L           | 9-43 U/L           | Bile pigment     |
| S.Cholesterol                            | 175 mg/dl        | 145-260 mg / dl    | Bile salts       |
| S.Triglycerides                          | 115 mg/dl        | upto 200 mg /dl    | Occult blood     |
| Blood Sugar                              | RDS 5.3 PPBS     | upto 125 mg %      | RBC cells        |
| HbsAg                                    | NEGATIVE         |                    | Leucocytes       |
| HIV 1 & 2                                | NEGATIVE         |                    | Others           |
| VDRL                                     | NEGATIVE         |                    |                  |
| Others                                   |                  | GGTP U/L           |                  |
| Blood Group                              |                  |                    |                  |

ECG: Normal TMT: NTD Spirometry: NTD  
X-Ray Chest: Normal Drugs of Abuse: Negative  
USG: Normal

## Result of Medical Examination

On the basis of the examinee's history, clinical examination and diagnostic tests, I, Dr. MIR MD Raihan, hereby declare the examinee medically  
Fit Unfit Temporarily unfit Permanently unfit Should be re-examined in \_\_\_\_\_ days / weeks / months

Remarks / Recommendations:

I, Doctor's Name: DR. MIR MD. RAIHAN certify that all information required under Annexure E & F of M.S. (Medical Examination) Rules 2000 is incorporated in this Certificate

This certificate is valid till: 09 APR 2025

Candidate's Signature

Date: 10 APR 2023

Doctor's signature:

**DR. MIR MD. RAIHAN**  
MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)  
BMDC A-55144, MMC-BGD-016  
DG Shipping Bangladesh Approved  
General Physician  
Radical Hospitals Limited.



04.2023.3756

|                                                                            |                           |                             |
|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|
| <b>Id No</b> : 0246                                                        | <b>Date</b> : 10-Apr-2023 | <b>D.Date</b> : 10-Apr-2023 |
| <b>Patient's Name</b> : MD TOFAZZAL HOSSAIN                                | <b>Age</b> : 57Y 4M 22D   | <b>Gender</b> : Male        |
| <b>Specimen</b> : Blood                                                    |                           |                             |
| <b>Doctor Name</b> : Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM |                           | CDC NO:C/O/7773             |

### Haematology Report

(Relevant estimations were carried out by Mythic-One Auto Haematology Analyzer & checked manually)

| Parameter Name                     | Results               | Reference Range                                                                                    |
|------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Hemoglobin (Hb)</b>             | <b>13.9</b> gm/dl     | M:13-18 gm/dl. F:11.5-16.5 gm/dl.<br>Child:10-13 gm/dl.<br>Infant: (One year):8-10 gm/dl.          |
| <b>ESR(Westergreen)</b>            | <b>09</b> mm/1st hr   | Male:0-10, F:0-20 mm/1st hr.                                                                       |
| <b>Total WBC Count(TC)</b>         | <b>3,300</b> /cumm    | Adult: 4000 - 11000/cumm.<br>Children: 5,000-15,000/cumm<br>Infant(One Year):<br>6,000-18,000/cumm |
| <b>Differential WBC Count (DC)</b> |                       |                                                                                                    |
| Neutrophils                        | <b>55</b> %           | Child: 25-66 %, Adult: 40-75 %                                                                     |
| Lymphocytes                        | <b>39</b> %           | Child: 52-62 %, Adult: 20-50 %                                                                     |
| Monocytes                          | <b>04</b> %           | Child: 03-07 %, Adult: 02-10 %                                                                     |
| Eosinophils                        | <b>02</b> %           | Child: 01-03 %, Adult: 01-06 %                                                                     |
| Basophils                          | <b>00</b> %           | Adult: 00-01 %                                                                                     |
| Total Cir. Eosinophils             | <b>66</b> /cumm       | 50-450/cumm                                                                                        |
| <b>Total RBC Count</b>             | <b>4.69</b> m/ul      | M: 4.5-6.5, F:3.8-5.8 m/ul                                                                         |
| HCT/PCV                            | <b>35.7</b> %         | M: 40-54%, F:37-47%                                                                                |
| MCV                                | <b>76.1</b> fL        | 76 - 94 fL                                                                                         |
| MCH                                | <b>29.6</b> pg        | 27 - 32 pg                                                                                         |
| MCHC                               | <b>38.9</b> g/dL      | 29 - 34 g/dL                                                                                       |
| RDW                                | <b>12.7</b> %         | 11 - 16 %                                                                                          |
| PDW                                | <b>16.8</b> fL        | 35 - 56 fL                                                                                         |
| <b>Total Platelete Count (PC)</b>  | <b>1,87,000</b> /cumm | 150,000-450,000/cumm                                                                               |
| MPV                                | <b>11.6</b> fL        | 7.0 - 11.0 fL                                                                                      |
| PCT                                | <b>0.124</b> %        | 0.1 - 0.5 %                                                                                        |
| Bleeding Time(BT)                  | %                     | 10 - 18 %                                                                                          |
| Cloting Time(CT)                   | %                     | 0.1- 0.2 %                                                                                         |

  
**Checked By**  
 Medical Technologist

  
**Dr. Sumaiya Khatun**  
 MBBS,MD(Gold Medalist) (BSMMU)  
 Associate Professor  
 Dept. Of Microbiology  
 East West Medical College & Hospital.

|                |                                                                       |               |            |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------|------------|
| Bill No        | DIA23040246                                                           | Received Date | 10/04/2023 |
| Patient's Name | MD TOFAZZAL HOSSAIN                                                   |               |            |
| Patient's Age  | 57Y 4M 22D                                                            | Patient's Sex | Male       |
| Ref. by        | Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM CDC NO:C/O/7773 |               |            |
| Sample         | BLOOD                                                                 |               |            |

### BIOCHEMISTRY REPORT

| Test Name                | Result     | Reference Range  |
|--------------------------|------------|------------------|
| Random Blood Sugar (RBS) | 5.3 mmol/l | 4.2 – 6.4 mmol/l |
| Serum Bilirubin (Total)  | 0.8 mg/dl  | 0.2 - 1.1 mg/dl  |
| Serum ALT (SGPT)         | 29 U/L     | Up to 40 U/L     |

### REMARKS (IF ANY)

IN VIEW OF THE LIVER FUNCTION TEST RESULT, HIS BLOOD IS FREE FROM TOXIC EFFECT OF CHEMICALS.

Checked By



Medical Technologist  
Radical Hospitals Ltd.



Dr. Sumaiya Khatun  
M BBS, MD (Microbiology)  
Associate Professor  
Dept. of Microbiology  
East West Medical College and Hospital

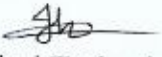
|                |                                                       |               |                 |
|----------------|-------------------------------------------------------|---------------|-----------------|
| Bill No        | DIA23040246                                           | Received Date | 10/04/2023      |
| Patient's Name | MD TOFAZZAL HOSSAIN                                   |               |                 |
| Patient's Age  | 57Y 4M 22D                                            | Patient's Sex | Male            |
| Ref. by        | Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM |               | CDC NO:C/O/7773 |
| Sample         | BLOOD                                                 |               |                 |

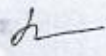
## SEROLOGICAL REPORT

|                       |          |
|-----------------------|----------|
| HBsAg (Method : (ICT) | Negative |
|-----------------------|----------|

**RADICAL**  
**HOSPITAL**  
LIMITED

Checked By

  
Medical Technologist  
Radical Hospitals Ltd.

  
Dr. Sumaiya Khatun  
MBBS, MD (Microbiology)  
Associate Professor  
Dept. of Microbiology  
East West Medical College and Hospital

|                |                                                                       |               |            |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------|------------|
| Bill No        | DIA23040246                                                           | Received Date | 10/04/2023 |
| Patient's Name | MD TOFAZZAL HOSSAIN                                                   |               |            |
| Patient's Age  | 57Y 4M 22D                                                            | Patient's Sex | Male       |
| Ref. by        | Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM CDC NO:C/O/7773 |               |            |
| Sample         | URINE                                                                 |               |            |

### URINE ROUTINE EXAMINATION

#### PHYSICAL EXAMINATIONMICROSCOPIC EXAMINATION

|            |            |             |         |
|------------|------------|-------------|---------|
| Quantity   | Sufficient | CELLS / HPF |         |
| Color      | Straw      | R B C       | Nil     |
| Appearance | Clear      | Pus Cells   | 1-3/HPF |
| Sediment   | Nil        | Epithelial  | 0-1/HPF |

#### CHEMICAL EXAMINATIONCASTS / LPF

|              |        |            |     |
|--------------|--------|------------|-----|
| Reaction     | Acidic | R B C      | Nil |
| Albumin      | NIL    | W B C      | Nil |
| Sugar        | NIL    | Epithelial | Nil |
| Ex.Phosphate | Nil    | Granular   | Nil |
|              |        | Hyaline    | Nil |

#### ON REQUESTCRYSTALS & OTHERS

|              |          |                   |     |
|--------------|----------|-------------------|-----|
| Bile Salt    | Not Done | Urates            | Nil |
| Bile Pigment | Not Done | Uric Acid         | Nil |
| Ketones      | Not Done | Calcium oxalate   | Nil |
| Urobilinogen | Not Done | Amor. Phos        | Nil |
| B.J. Protein | Not Done | Hippurate crystal | NIL |

Checked By



Medical Technologist  
Radical Hospitals Ltd.



Dr. Sumaiya Khatun  
MBBS, MD (Microbiology)  
Associate Professor  
Dept. of Microbiology  
East West Medical College and Hospital

|                |                                                       |               |                 |
|----------------|-------------------------------------------------------|---------------|-----------------|
| Bill No        | DIA23040246                                           | Received Date | 10/04/2023      |
| Patient's Name | MD TOFAZZAL HOSSAIN                                   |               |                 |
| Patient's Age  | 57Y 4M 22D                                            | Patient's Sex | Male            |
| Ref. by        | Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM |               | CDC NO:C/O/7773 |
| Sample         | URINE                                                 |               |                 |

**DRUG ABUSE TEST**

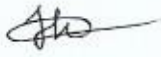
METHOD: Immunochromatographic Assay (Rapid one Step Test)

| Test Name | Result |
|-----------|--------|
|-----------|--------|

## Drug Level of Urine

|                 |          |
|-----------------|----------|
| Cocaine         | Negative |
| Morphine        | Negative |
| Marijuana       | Negative |
| Barbiturates    | Negative |
| Amphetamines    | Negative |
| Phencyclidine   | Negative |
| Alcohol         | Negative |
| Benzodiazepines | Negative |
| Methadone       | Negative |
| Propoxyphene    | Negative |

Checked By

  
 Medical Technologist  
 Radical Hospitals Ltd.

  
 Dr. Sumaiya Khatun  
 MBBS, MD (Microbiology)  
 Associate Professor  
 Dept. of Microbiology  
 East West Medical College and Hospital

**DEPARTMENT OF RADIOLOGY & IMAGING**

|                |                                                         |                     |                   |
|----------------|---------------------------------------------------------|---------------------|-------------------|
| ID. No.        | : 23040246                                              | Receive: 10/04/2023 | Print: 10/04/2023 |
| Patient's Name | : <b>MD TOFAZZAL HOSSAIN</b>                            |                     |                   |
| Age            | : 57 Yrs                                                | Sex                 | : M               |
| Refd. by       | : Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM |                     |                   |

**X-RAY OF CHEST (DIGITAL)**

**Diaphragm** : Both hemidiaphragm are normal in position.  
C-P angles are clear.

**Heart** : Normal in T.D.

**Lung** : Lung fields are clear.

**Bony thorax** : Reveals no abnormality.

**Comments** : Normal chest skiagram.



**Prof. Dr. Md. Mojibor Rahman**  
 MBBS, DMRD (Radiology & Imaging)  
 Head of the Department (Radiology & Imaging)  
 Sylhet Women's Medical College Hospital

ID: 82

10-04-2023 09:58:23 PM

Mr. Tolson  
Male 54 YearsHR : 85 bpm  
PR : 128 ms  
QRS : 182 ms

QT/QTc : 384/457 ms

P/QRS/T : 37/-21/63 °

RV5/SVI : 1.056/0.633 mV

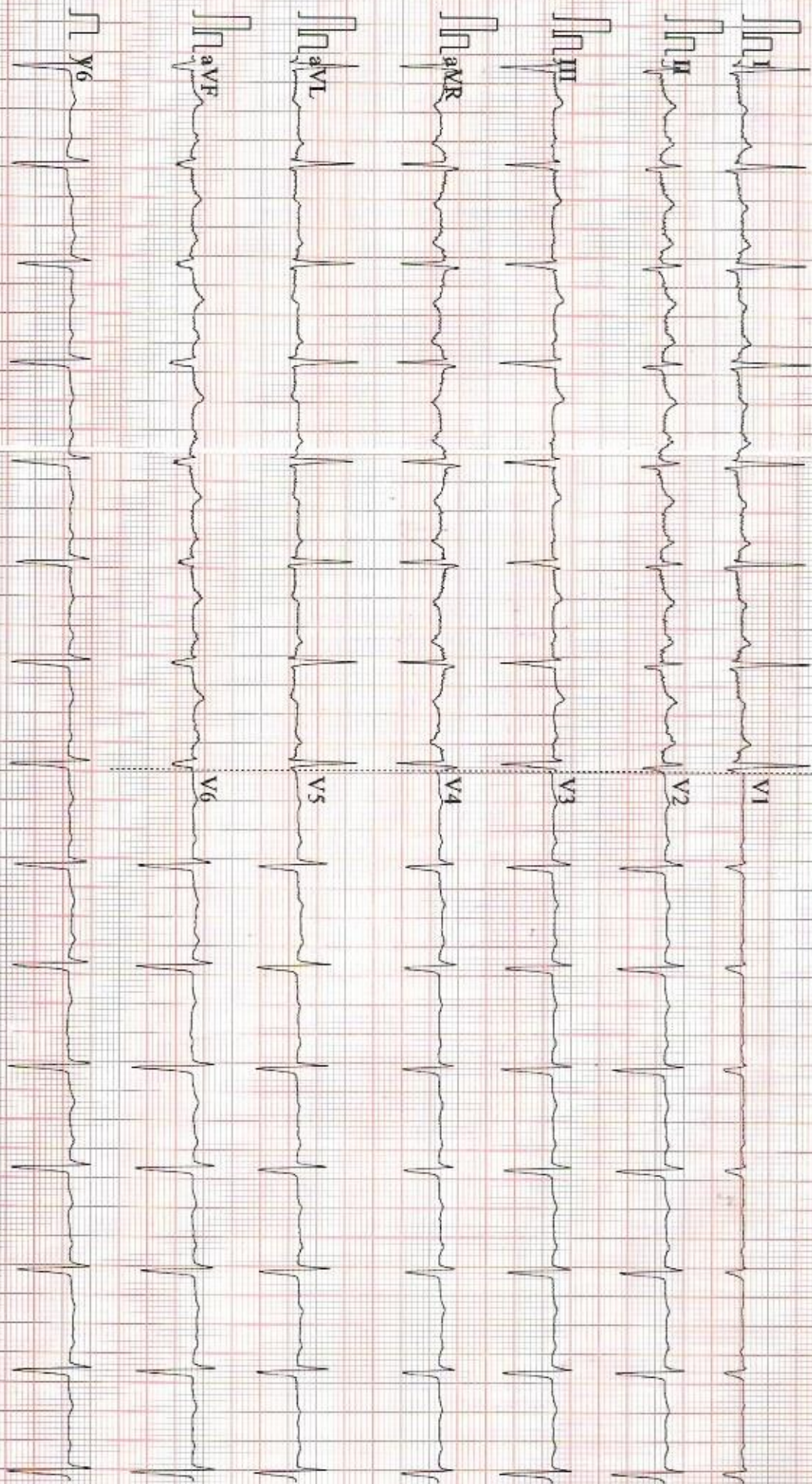
Diagnosis Information:

Sinus rhythm

Leftward axis

Borderline ECG

Report Confirmed by:



**DEPARTMENT OF RADIOLOGY & IMAGING**

|                |                                                         |                            |
|----------------|---------------------------------------------------------|----------------------------|
| ID. No.        | : 23040246                                              | Receive: Print: 10/04/2023 |
| Patient's Name | : MD TOFAZZAL HOSSAIN                                   |                            |
| Age            | : 57 YRS                                                | Sex : M                    |
| Refd. by       | : Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM |                            |

**ELECTROCARDIOGRAM (E.C.G) REPORT**

Rate : 85 b/min

Rhythm : Regular

P-Wave : Normal

P-R Interval : Normal

QRS Complex : Normal

ST. Segment : Is electric

T. Wave : Normal

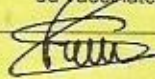
Impression : Findings are within normal limit.



**Dr. Debashish Paul**  
 MBBS, MD (Cardiology)  
 Associate Professor  
 Department of Cardiology  
 Sylhet Women's Medical College Hospital

**INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION  
AGAINST YELLOW FEVER  
CERTIFICAT INTERNATIONAUX DE VACCINATION OU DE REVACCINATION  
CONTRE LA FIEVRE JAUNE**

This is to certify that MD. TOFAZZAL BOSSAIN date of birth 19-11-1965 Sex Male  
JE Soussigne' (e) certifie que \_\_\_\_\_ no' (e) le \_\_\_\_\_ sexe \_\_\_\_\_  
Whose signature follows \_\_\_\_\_  
don't la signature suit \_\_\_\_\_  
has on the Date indicated been vaccinated or revaccinated against cholera  
a e'te' vaccine (e) ar revaccine' (e) contre le fievre jaune a la date indiquee.

| Date        | Signature and professional<br>Status of Vaccinator<br>Signature et titre<br>du vaccinateur                                                                                                                                                                                    | Manufacturer<br>and batch<br>no of vaccine<br>Fabricant du<br>vaccin et nume-<br>ro du lot | Official stamp of vaccinating centre<br>Cachet officiel du centre de vaccination  |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 10 APR 2023 | <br><b>DR. MIR. MD. RAIHAN</b><br>MBBS (DU), DPM, CCD (Biderm), PGT (Ophth)<br>BMDC A-55144, MMC-BGD-016<br>2DG Shipping Bangladesh Approved<br>General Physician<br>RAJSHAHI MEDICAL CENTRE |           |  |
| 3           |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                            |                                                                                   |
| 4           |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                            |                                                                                   |

This certificate is valid only if the vaccine used has been approved by the world health organization and vaccinating centre has been designated by health administration for the territory in which that centre is situated.

The validity of this certificate shall extend for a period of ten years, beginning in days after the date of vaccination or in the event of a revaccination within such period often years, from the date of the revaccination.

This certificate must be signed by a medical practitioner in his own hand; his official stamp is not an accepted substitute for the signature.

Any amendment of this certificate, or erasure, or failure to complete any part of it, may render it invalid.

Ce certificat n'est valable que si le vaccin employe a ete approuve par l'organisation Mondiale de la sante et si le centre a ete designe par l'administration sanitaire du territoire dans lequel ce centre est situe.

La validite de ce certificat couvre une periode de dix ans commençant dix jours après la date de la vaccination ou, dans le cas d'une revaccination, ou, à dix ans, le jour de cette revaccination.

Ce certificat doit être signé par un médecin de sa propre main, son cachet officiel ne pouvant être considéré comme remplaçant le lieu de signature.

Toute correction ou rature sur le certificat ou l'omission d'une quelconque des mentions qu'il

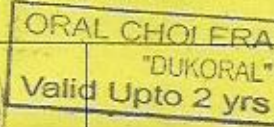
**INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION  
AGAINST CHOLERA  
CERTIFICAT INTERNATIONUAUX DE VACCINATION OU DE REVACCINATION  
CON IRE LE CHOLERA**

**HO. TOFAZZA L Hossain**

This is to certify that  
JE Soussigne' (e) certifie que | date of birth | **19-11-1965** | Sex | **Male**  
no' (e) le | sexe |

Whose signature follows | **Hossain** |  
dont la signature suit |

has on the Date indicated been vaccinated or revaccinated against cholera  
a e'te' vaccine (e) ar revaccine' (e) contre le fievre jaune a ia date indiquee.

|                            |                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                      |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Date<br><b>10 APR 2023</b> | Signature and professional<br>Status of Vaccinator<br>Signature et qualite profess-<br>sionelle vaccineur                                                                         | Approved Stamp<br>Cechet<br>d'authentification                                                                                                                       |
|                            | <b>DR. MIR. MD. RAIHAN</b><br>MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)<br>BMDC A-55144, MMC-BGD-016<br>DG Shipping Bangladesh Approved<br>General Physician<br><u>Radical Hr</u> |   |
| 2                          |                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                      |
| 3                          |                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                      |
| 4                          |                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                      |

The validity of this certificate shall extend for a period of two years, beginning six days after the first injection of vaccine or in the event of revaccination within such period of two years, on the date of that revaccination.

Notwithstanding the above provision in the case of a pilgrim, this certificate shall indicate that two injections have been given at an interval of seven days and its validity shall commence from the date of the second injection.

The approved stamp mentioned above must be in a form prescribed by the health administration of the territory in which the vaccination is performed.

Any amendment of this certificate or erasure or failure to complete any part of it. May render it invalid.

La validite de ce certificat couvre une periode de six mois commençant six Jours apres la premiere injection du vaccin ou, dans le cas d'une revaccination, au cours de la periode de six mois jour de cette revaccination.

Nonobstant les dispositions ci-dessus dans le cas d'un pelerin le present certificat doit faire mention de deux injections partielles a sept jours d'intervalles et sa validite commence le jour de la seconde injection.

Le cachet d'authentification doit etre conforme au modele present chez l'administration sanitaire du territoire ou la vaccination est effectuee.

Toute correction ou rature sur le certificat ou l'omission d'une quelconque des mentions qui il comporte peut en affecter la validite.